



ESTADO DE WASHINGTON
DEPARTAMENTO DE CORRECCIONES
OFICINA DEL SECRETARIO
P.O. Box 41101 • Olympia, Washington 98504- 1101

21 de enero de 2022

Apreciadas familias de individuos encarcelados,

Como ustedes saben, la variante de Ómicron continúa extendiéndose por toda la nación y el estado de Washington. El Departamento de Salud del Estado de Washington (DOH, por sus siglas en inglés) está viendo casos que comienzan a aumentar en el lado este del estado y comienzan a estancarse en las áreas occidentales del estado. El DOH de WA indica que uno de cada cinco washingtonianos tiene COVID.

Lo que ocurre en la comunidad se refleja en nuestras instalaciones. En la actualidad, 20 de nuestras instalaciones penitenciarias y de reclusorios Nocturnos están en estado de brote y, por lo tanto, en cuarentena. Mi prioridad es la salud y seguridad de sus seres queridos y de nuestro personal.

El DOC cumple con todas las acciones de acuerdo con el Departamento de Salud del Estado de WA. Estos pasos incluyen agrupar a las personas por su grupo de unidades (cohortes), usar el aislamiento cuando alguien ha dado positivo para COVID 19, y establecer cuarentena, cuando alguien puede haber estado expuesto a alguien con COVID-19 confirmado o sospechoso de tenerlo. Las cuarentenas, si bien son necesarias para separar a una persona expuesta a COVID-19 de otras personas, afectan la capacidad de un individuo para asistir a programas, recreación y servicios regularmente programados. También puede afectar a la cantidad de tiempo de las visitas de vídeo y las llamadas. Aunque los Centros para el Control de Enfermedades (CDC) y los protocolos del DOH están sujetos a cambios, actualmente tanto el aislamiento como la cuarentena duran entre 10-14 días, pero se pueden ampliar si una persona dentro del grupo da positivo. Las pruebas se realizan a varios intervalos bajo diversas circunstancias y también se basan en las orientaciones de los CDC y DOH.

También hemos trabajado con el DOH para informar nuestros protocolos de retorno al trabajo para el personal. Quiero reiterar que el departamento obtiene la aprobación del DOH para todos los protocolos relacionados con COVID.

Algunos de ustedes han tenido preguntas acerca de las directrices de los CDC para centros de cuidados en congregación y por qué el DOC no se adhería a ellos. La respuesta corta es que hay un subconjunto dentro del establecimiento de atención congregada en los CDC para las instalaciones correccionales debido a las circunstancias únicas que se presentan en las instalaciones correccionales. Quiero asegurar de nuevo que todos los protocolos y procedimientos de DOC están dentro de los requisitos aprobados por el DOH.

Sé que algunos de ustedes tienen preocupaciones acerca de que llegue la comida y el agua a sus seres queridos a horas programadas regularmente. En algunos casos, y en algunos lugares, las comidas están tomando mucho más tiempo para ser servidas.

Todos los que están en la instalación tienen la oportunidad de comer cada comida.

Ocasionalmente, debido a retrasos, el servicio de comida se ha extendido y entrado en tiempos de recreación y algunos están eligiéndola en lugar de ir a la recreación.

"Trabajando Juntos para Comunidades MAS

Además, hay acceso ilimitado al agua en las celdas y áreas comunes utilizadas para la cuarentena y el aislamiento.

Visité el Centro Correccional de Washington el miércoles de esta semana y hablé con muchos individuos encarcelados a través del campus y en varias unidades de vivienda. Me pareció que estaban de buen humor, aunque cansados de la situación. Muchos estaban fuera y alrededor, haciendo su trabajo, y en buen cumplimiento con el enmascaramiento y el distanciamiento social. Visité el departamento médico, el de estudio de comportamiento, el departamento de salud, y el gimnasio que está siendo renovado para un espacio de aislamiento adicional. Planeo visitar más instalaciones la próxima semana y seguiré haciéndolo.

A medida que avancemos en las próximas semanas, usted puede esperar ver grupos pequeños o cohortes en los salones de actividades y en las áreas, ducha y baño, pruebas en serie de nuestra población carcelaria, y una mayor conciencia de los protocolos de los equipos de protección personal (PPE), limpieza, saneamiento, desinfección, y distanciamiento social. El plan de Inicio Seguro del DOC COVID-19 describe nuestras políticas y protocolos [aquí](#).

Estamos aumentando los esfuerzos para comunicar el entorno que cambia rápidamente en cada instalación y añadiremos aún más información semanalmente a las preguntas frecuentes, actualizaciones de nuestro sitio web, mensajes de Quiosco, mensajes enviados a las celdas, Facebook y Twitter, y nuestro boletín de COVID-19. Para recibir las últimas actualizaciones del boletín de COVID-19, [haga clic aquí](#).

Regularmente he aprobado el gasto del IIBF para proporcionar cosas adicionales a los individuos. Hoy autoricé un crédito de JPay y un crédito de Economato (tienda) a cada individuo encarcelado así como una bolsa de regalos de Superbowl. También estamos poniendo toques finales en un plan para utilizar más el Fondo de la mejora del individuo encarcelado (IIBF) para los artículos para ayudarle a su ser querido a hacer frente a estas circunstancias desafiantes. Voy a compartir más sobre esto a medida que se desarrolla. Espero recibir el plan el lunes, 24 de enero, y lo revisaré tan pronto como lo tenga. Estoy ansiosa por conseguir que esto se mueva. Hemos usado el IIBF para hacer una variedad de cosas para ayudar a aquellos que están bajo nuestro cuidado y custodia y estoy ansiosa por hacer más.

Para terminar, simplemente añadiría que estamos revisando constantemente nuestras operaciones, muchas de las cuales cambian diariamente. Es nuestra esperanza al tomar estas medidas que podamos reducir la cantidad de tiempo que tomará para volver a una nueva normalidad de nuestras operaciones. Mientras tanto, por favor, sepan que entendemos que esto es muy difícil para usted y para aquellos que aman y apoyan en nuestras instalaciones.

Con cariño,



Cheryl Strange, Secretaria
del Departamento de
Correcciones